

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 68 (1959)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

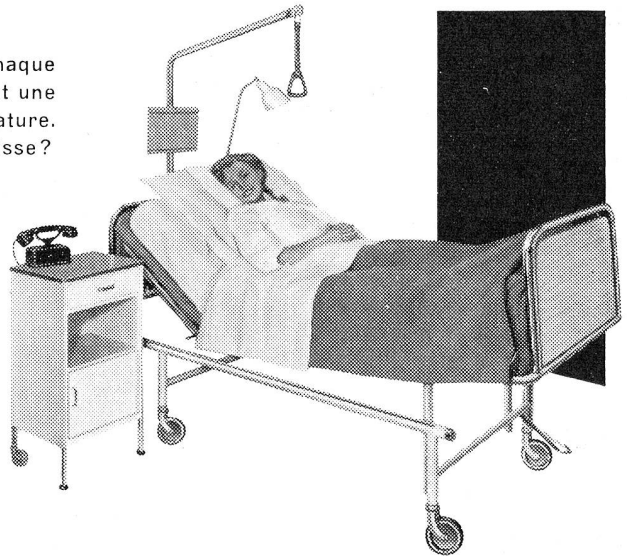
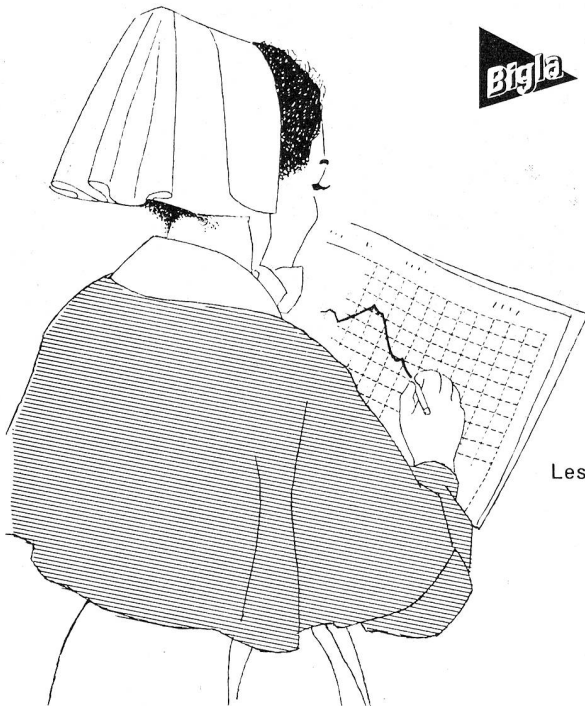
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bien dormi ?

C'est la question que vous pose, chaque matin, la garde-malade... en notant une encourageante baisse de la température. Savez-vous pourquoi, cette baisse?



Parce que  
**dormir sur BIGLA, c'est bien dormir!**

Les nouveaux lits BIGLA avec élévation du pied sont de petites merveilles de conception et contribuent donc largement au mieux être et à la guérison des malades. Pour toutes les questions de meubles pour malades, adressez-vous donc en confiance à:

Bigler, Spichiger & Cie. S.A., Biglen (Berne)  
Téléphone (031) 68 62 21

## RADIO-SUISSE

SOCIÉTÉ ANONYME DE TÉLÉGRAPHIE  
ET TÉLÉPHONIE SANS FIL

Direction: Neuengass-Passage 2, Berne  
☎ 8 33 31 Télex 32121

Notre société assure au commerce suisse sa présence sur le marché mondial par ses différents services:

**Transmission des télégrammes**  
pour tous les pays du monde

**Liaisons Téléx transocéaniques**

**Liaison directe**  
avec la bourse de New-York

**Canaux télécriteurs avec la plupart**  
**des pays d'outre-mer**  
(offerts en location à notre clientèle)

*Notre service d'information est à votre disposition*

Une seule voie  
pour votre correspondance télégraphique

**„via Radiosuisse“**

## Tissage de Coton **LEYSINGER S.A.** S O L E U R E

Fondée en 1858

Toiles écruées et blanches 80-315 cm  
Bazins et Damassé, Croisé  
Coutils lits et Sarcenet-Duvet  
Doubles Molletons pour berceaux

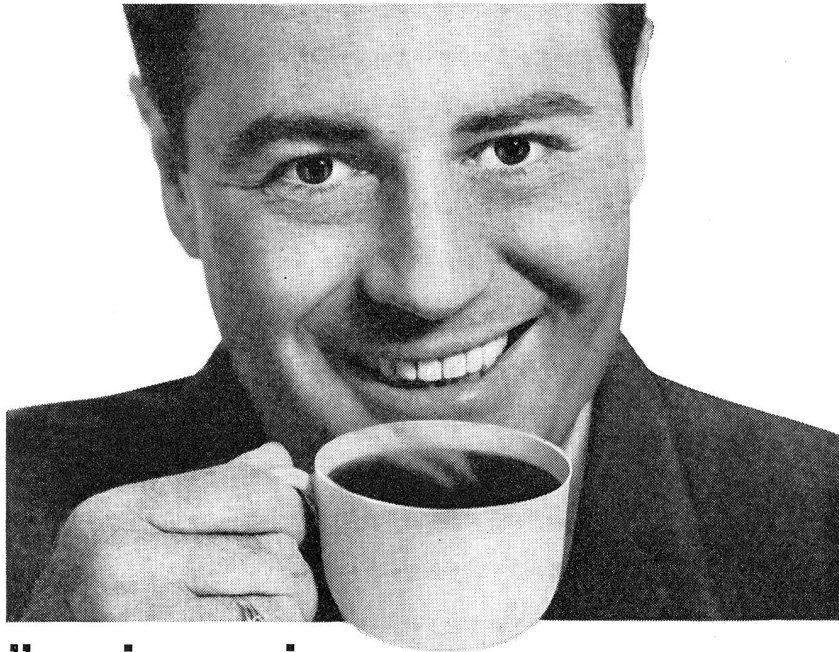
## Papier à lettres gélatiné Goessler

d'un beau mat et d'un blanc éclatant -  
un papier bien à part et qui fait son effet

Pour vos papiers et  
vos enveloppes, la marque



**H. Goessler & Cie. S.A. Zurich**

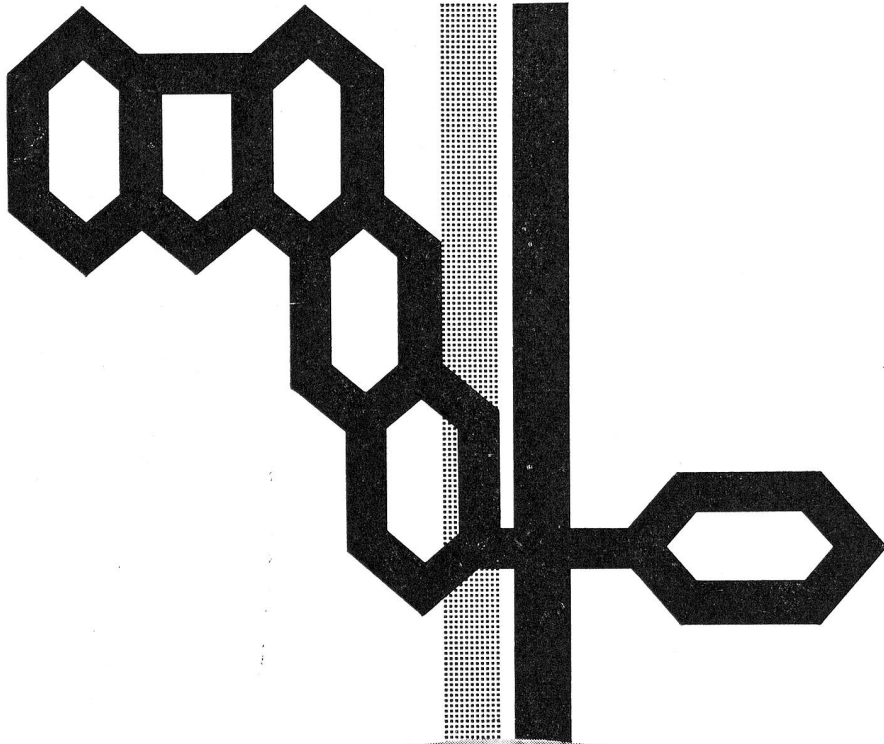


**"moi aussi,  
JE PRÉFÈRE NESCAFÉ"**

... car Nescafé m'offre la garantie d'un café 100% pur. C'est d'**Amérique Centrale** (Mexique, Guatemala, Salvador), de l'**Amérique du Sud** (Colombie, Vénézuéla et du Brésil, par le port de Santos), que nous parviennent les cafés qui sont choisis et sélectionnés pour fabriquer le Nescafé.

Une torréfaction constamment contrôlée, puis un dosage savant de ces excellentes variétés de cafés assurent à Nescafé son goût parfait, riche de tout l'arôme du café en grains. Bien plus, Nescafé est seul à vous offrir une autre garantie: la garantie de vingt ans d'irremplaçable expérience dans la fabrication d'extraits de café.





La propriété industrielle, qui trouve dans le brevet d'invention sa protection la plus efficace, est à l'industrie ce que la propriété littéraire et artistique est aux hommes de lettres et aux artistes. Il a cependant fallu attendre jusqu'au 19<sup>ème</sup> siècle pour que le travail de l'inventeur soit entouré de garanties suffisantes. De nos jours, l'industrie chimique, pour rester à l'avant-garde du progrès, procède à des investissements toujours plus considérables. Cette évolution ne serait pas concevable sans le brevet d'invention; il écarte le danger des contrefaçons et assure à l'industrie une source essentielle de revenus qui sont, pour une part sans cesse croissante, consacrés à la recherche.

En 1904, CIBA possédait environ 150 brevets d'invention; elle en détient aujourd'hui plus de 10'000, qui ont été délivrés tant en Suisse qu'à l'étranger. Ces brevets sont le résultat de patients travaux de recherche auxquels CIBA affecte annuellement plus de 50 millions de francs.

Fidèle à une longue tradition, CIBA bâtit sa renommée sur les succès de la recherche scientifique dans les divers secteurs de son activité.



Sceau apposé sur un brevet anglais datant de 1868

75 ans

C I B A